

兩岸傳染病名稱對照表

台灣地區	大陸地區
天花	天花
鼠疫	鼠疫
嚴重急性呼吸道症候群(SARS)	严重急性呼吸道综合征 (SARS)
狂犬病	狂犬病
炭疽病	炭疽病
H5N1 流感	人感染高致病性禽流感
白喉	白喉
傷寒與副傷寒	伤寒，副伤寒
登革熱	登革热
流行性腦脊髓膜炎	流行性脑脊髓膜炎
小兒麻痺症/急性無力肢體麻痺	脊髓灰质炎
桿菌性痢疾	细菌性痢疾
阿米巴痢疾	阿米巴性痢疾
瘧疾	疟疾
麻疹	麻疹
急性病毒性 A 型肝炎	甲型病毒性肝炎
腸道出血性大腸桿菌	肠出血性大肠杆菌
漢他病毒症候群	汉坦病毒综合征
霍亂	霍乱
德國麻疹	风疹
屈公病	基孔肯亚热
西尼羅熱	西尼罗热
流行性斑疹傷寒	流行性斑疹伤寒/虱传斑疹伤寒
百日咳	百日咳
破傷風	破伤风
日本腦炎	流行性乙型脑炎/乙脑//日本脑炎
結核病	结核病
癲病（麻瘋病）	麻风病
先天性德國麻疹症候群	先天性风疹综合征或先天性风疹
急性病毒性 B 型肝炎	乙型病毒性肝炎
急性病毒性 C 型肝炎	丙型病毒性肝炎
急性病毒性 D 型肝炎	丁型病毒性肝炎
急性病毒性 E 型肝炎	戊型病毒性肝炎
腮腺炎	腮腺炎
退伍軍人病	军团病
侵襲性 b 型嗜血桿菌感染症	侵袭性 b 型嗜血杆菌感染症
梅毒	梅毒
淋病	淋病
新生兒破傷風	新生儿破伤风
庖疹 B 病毒感染症	乙型庖疹病毒
鉤端螺旋體病	钩端螺旋体病
類鼻疽	类鼻疽

肉毒桿菌中毒	肉毒杆菌食物中毒 ( <i>Clostridium botulinum</i> food poisoning) , 亦称肉毒中毒 (botulism)
侵襲性肺炎鏈球菌感染症	肺炎链球菌
Q熱	Q热
地方性 (鼠蚤型) 斑疹傷寒	地方性斑疹伤寒
萊姆病	莱姆病
兔熱病	野兔热/兔热病
恙蟲病	恙虫病
水痘	水痘
貓抓病	猫抓病
弓形蟲感染症	弓形虫病
庫賈氏病	库贾氏症 , 克一雅氏症全称为克罗伊茨费尔德—雅各布氏症
裂谷熱(里夫谷熱)	裂谷热/立夫特谷热
馬堡病毒出血熱	马(尔)堡出血热
黃熱病	黄热病
伊波拉病毒出血熱	埃博拉出血热
拉薩熱	拉萨热
愛滋病	艾滋病
鸚鵡熱	鹦鹉热
亨德拉病毒及立百病毒感染症	亨德拉病/尼帕病毒病
第二型豬鏈球菌感染症	2型猪链球菌病
病毒性腸胃炎	病毒性胃肠炎